NATIONS UNIES

CONSEIL DE SECURITE

Distr.
GENERALE

S/6984
2 décembre 1965
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

LETTRE DATEE DU 30 NOVEMBRE 1965 ADRESSEE AU SECRETAIRE GENERAL PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DE L'INDE

J'ai l'honneur de communiquer ci-après de nouvelles violations du cessez-le-feu et d'autres incidents provoqués par le Pakistan :

Jammu et Cachemire

Secteur de Keran

1. Les 23 et 24 novembre 1965, des éléments pakistanais ont tiré en direction de nos postes comme suit :

a) Deux postes à 10 et à 15 miles à l'est-nord-est de Keran

b) Un poste à 12 miles à l'ouest-sud-ouest de Ring Pain.

Secteur de Kargil

2. Des éléments pakistanais ont tiré avec des armes portatives à partir d'une zone à 15 miles et demi au nord-est de Kargil.

3. Le 26 novembre 1965, huit soldats pakistanais ont été observés alors qu'ils renforçaient des défenses à 4 miles et demi au nord-nord-est de Kargil.

Secteur de Tithwal

4. Le 24 novembre 1965, des éléments pakistanais ont été observés alors qu'ils construisaient des blockhaus en trois endroits entre 4 miles à l'ouest-sud-ouest et 5 miles au sud-ouest de Thithwal; le même jour, des pakistanais ont tiré à la mitrailleuse et au mortier de 81 mm en direction de nos troupes en 5 endroits à 8 miles et demi au nord-nord-est de Tithwal.

5. Le 25 novembre 1965, nous avons observé des soldats pakistanais creusant le sol à 5 miles au sud-ouest de Tithwal.

Secteur d'Uri

6. Le 25 novembre 1965, des soldats pakistanais ont été vus alors qu'ils construisaient des blockhaus à 2 miles et demi environ à l'est et au sud de Chakothi et, le 24 novembre à 7 miles au sud-sud-ouest du col d'Haji Pir Pass.

7. Le 25 novembre 1965, des éléments pakistanais ont été vus creusant le sol aux endroits suivants :

a) A 8 miles et demi à l'ouest d'Uri.

b) A 3 miles et demi et à 6 miles et demi au sud-sud-ouest d'Haji Pir.

8. Le 26 novembre 1965, 100 mules chargées et 50 soldats pakistanais ont été vus se dirigeant vers une zone à 6 miles au sud-sud-ouest du col d'Haji Pir.

9. Les 26 et 27 novembre 1965, des soldats pakistanais ont été observés creusant le sol à 7 miles au sud-sud-ouest et à 5 miles au sud d'Haji Pir.

10. Le 27 novembre 1965, 60 soldats pakistanais ont été vus se dirigeant vers Chakothi à 10 miles à l'ouest-nord-ouest d'Uri.

Secteur de Punch

11. Le 24 novembre 1965, on a vu 60 soldats pakistanais creuser le sol à 4 miles trois-quarts à l'ouest-nord-ouest de Punch; ils ont aussi tiré à la mitrailleuse en direction de notre secteur, à 3 miles et demi à l'ouest-nord-ouest de cette localité.

12. Le 25 novembre 1965, des éléments pakistanais ont été vus creusant le sol à 5 miles environ au nord-ouest de Punch.

13. Le 25 novembre 1965, des éléments pakistanais ont tiré à la mitrailleuse sur un de nos postes à 3 miles et demi au nord-ouest de Punch.

14. Le 26 novembre 1965, des éléments pakistanais ont tiré à la mitrailleuse vers un de nos postes à 4 miles à l'ouest de Punch.

15. Le 26 novembre 1965, 20 soldats pakistanais ont été observés construisant des blockhaus à 5 miles au nord-ouest de Punch.

Secteur de Mendhar

16. Le 23 novembre 1965, des éléments pakistanais ont tiré dans les conditions suivantes :

a) Des obus de 25 vers une zone située à 6 miles à l'ouest-sud-ouest de Galuthi.

b) A l'aide d'obusiers de 3,7 pouces sur trois postes à 4 miles environ au sud-sud-est de Mendhar.

c) Avec des mortiers de 81 mm sur deux postes à 4 miles environ à l'ouest-sud-ouest de Mendhar.

17. Le 24 novembre 1965, des éléments pakistanais ont tiré avec des obusiers de 3,7 pouces, des mortiers de 81 mm et des mitrailleuses Browning sur nos postes à 3 et à 5 miles à l'ouest de Mendhar, à 6 miles à l'ouest et à 4 miles trois-quarts à l'ouest-sud-ouest de Galuthi.

18. Le 24 novembre 1965, deux soldats pakistanais ont ouvert le feu à partir d'un point à 5 miles et demi à l'ouest-sud-ouest de Galuthi.

19. Les 25 et 26 novembre 1965, des éléments pakistanais ont tiré dans les conditions ci-après :

a) Avec un obusier de 3,7 pouces sur notre poste à 5 miles à l'ouest de Galuthi.

b) A la mitrailleuse sur notre poste à 3 miles et demi au sud-ouest de Galuthi.

c) Au mortier de 81 mm et avec des obus de 25 (obusier de 3,7 pouces) sur un poste à 6 miles à l'ouest de Mendhar.

20. Le 26 novembre 1965, 20 soldats pakistanais ont été vus construisant des blockhaus à 11 miles à l'ouest de Mendhar.

21. Le 27 novembre 1965, des éléments pakistanais ont dirigé un tir de mitrailleuse, de mortier et de canon vers quatre de nos postes entre 5 miles à l'ouest-nord-ouest et 5 miles sud-sud-est de Mendhar.

Secteur de Naushahra

22. Le 25 novembre 1965, des soldats pakistanais ont été vus construisant des blockhaus à 7 miles au sud-sud-ouest de Naushahra; ils ont tiré vers notre secteur à 2 miles au nord-ouest de Jhangar.

23. Le 26 novembre 1965, des éléments pakistanais ont bombardé 7 de nos postes dans la région de Jhangar.

Secteur d'Akhnur

24. Les 24 et 25 novembre 1965, des éléments pakistanais ont été vus creusant le sol en trois endroits dans une zone de 6 à 7 miles à l'est-sud-est et environ à 2 miles au sud-sud-ouest de Kalidhar et construisant des blockhaus à 5 miles un-quart à l'ouest-nord-ouest de Akhnur.

/...

25. Le 26 novembre 1965, des éléments pakistanais ont été vus creusant le sol dans les zones ci-après :

a) A 6 miles à l'est-sud-est de Kalidhar.

b) A 5 miles au nord-est et à 3 miles et demi au nord-ouest de Jaurian.

c) A 6 miles et demi au nord-nord-ouest de Dewa.

26. Le 27 novembre 1965, des soldats pakistanais ont été vus construisant des blockhaus à 4 miles à l'ouest et à 5 miles à l'est-sud-est du pont de Balwinder.

Secteur de Sialkot

27. Le 24 novembre 1965, à 11 h 45, des soldats pakistanais ont tiré trois rafales de mitrailleuse sur notre poste à 2 miles au sud-ouest de Pagowal.

28. Le 24 novembre 1965, à 16 h 30, des soldats pakistanais ont tiré avec des armes portatives sur une de nos patrouilles à 4 miles et demi à l'ouest-nord-ouest de Phillora.

29. Le 24 novembre 1965, des éléments pakistanais ont tiré avec des armes portatives sur notre poste et sur un poste d'observation respectivement à 4 miles ouest-nord-ouest et à 3 miles et demi à l'ouest de Phillora.

30. Le 25 novembre 1965, des éléments pakistanais ont été vus creusant le sol en trois endroits dans une zone située entre 3 miles et demi à l'ouest-nord-ouest et au sud-sud-ouest de Suchetgarh; même observation dans la nuit du 24 au 25 novembre et le 25 novembre 1965 en deux endroits, respectivement à 3 miles trois-quarts à l'ouest-nord-ouest et 3 miles et demi au sud de Pagowal.

31. Le 25 novembre 1965, des soldats pakistanais ont tiré au fusil mitrailleur sur notre poste d'observation et sur nos troupes dans des zones à 4 miles à l'ouest-nord-ouest et à 4 miles et demi au sud-est de Phillora.

32. Le 25 novembre 1965, des soldats pakistanais ont été vus creusant le sol à 2 miles et demi à l'ouest-sud-ouest de Phillora.

33. Le 25 novembre 1965, 4 soldats pakistanais ont été observés dans des tranchées jusque là inoccupées à 3 miles à l'ouest-sud-ouest de Suchetgarh.

34. Le 26 novembre 1965, nous avons constaté que les Pakistanais avaient creusé le sol en de nouveaux endroits à 3 miles et demi à l'ouest-nord-ouest de Suchetgarh.

/

Secteur de Lahore

35. Le 23 novembre 1965, entre 12 h 40 et 13 h 15, des soldats pakistanais ont tiré avec des armes portatives sur une de nos patrouilles de police à 9 miles à l'ouest de Dera Baba Nanak.

36. Le 23 novembre 1965, des soldats pakistanais ont tiré avec des armes portatives sur notre poste à 5 miles à l'ouest-sud-ouest de Mamdot.

37. Dans la nuit du 23 au 24 novembre et le 24 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont tiré des obus de 25 et des roquettes de 3,5 pouces ainsi que des obus de mortier de 60 et 81 mm sur une zone située à 4 miles au sud-sud-ouest de Barki.

38. Le 23 novembre et dans la nuit du 23 au 24 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont été vues en train de creuser des tranchées en trois endroits dans une zone allant de 2 miles au nord à 5 miles et demi au sud de Dograi.

39. Le 24 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont tiré des roquettes de 3,5 pouces sur une zone située à 1 mile au sud-sud-ouest de Barki.

40. Le 24 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont tiré une rafale de mitrailleuse légère sur notre poste à 3 miles et demi au nord-ouest de Mamdot.

41. Dans la nuit du 24 au 25 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont tiré des coups de fusil et des rafales de mitrailleuse moyenne sur nos troupes dans une zone au sud de Barki.

42. A trois reprises, le 24 novembre, et une fois le 25 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont tiré des coups de fusil, des rafales de mitrailleuse Browning et des coups de mortier de 2 pouces sur nos troupes dans la zone de Dograi.

43. Les 24 et 25 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont été observées en train de construire des points d'appui et de creuser des tranchées en six endroits dans la zone comprise entre Bhasin et Dograi.

44. Le 25 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont tiré par intermittence des rafales de mitrailleuse légère d'une zone située à 1 mile et demi au sud-sud-ouest de Bhasin.

45. Le 25 novembre 1965, les troupes pakistanaises ont continué à creuser des tranchées dans une zone située à 2 miles au sud-sud-ouest de Barki. Elles ont été également observées en train de creuser des tranchées et de décharger du matériel défensif dans une zone située à 800 yards à l'ouest-nord-ouest de Barki.

46. Le 25 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont été observées en train de creuser des tranchées et de décharger du matériel défensif dans des zones situées de 7 à 5 miles et demi au nord-nord-ouest de Khem Karan.

47. Les 25 et 26 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont tiré à cinq reprises et ont été observées en train de creuser des points d'appui et de renforcer leurs défenses.

48. Les 25 et 26 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont tiré à trois reprises et ont été observées en train de creuser des tranchées et de décharger du matériel défensif dans une zone comprise entre 900 yards à l'ouest-nord-ouest et 5 miles au sud de Barki.

49. Les 26 et 27 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont tiré des coups de fusil sur nos postes dans une zone située à 3 miles au nord-nord-ouest de Khemkaran.

50. Les 26 et 27 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont été observées en train de creuser des tranchées et d'améliorer leurs défenses dans des zones situées à 1 mile au sud-sud-ouest de Bhasin, à un demi mile au sud-ouest de Dogaich, à 2 miles au sud-est de Jallo et à 1 mile au sud-sud-ouest de Barki.

51. Le 27 novembre 1965, 2 camions pakistanais d'une tonne ont déchargé des munitions dans une zone située sur la berge occidentale du canal d'Ichkogil à 3 miles au sud-sud-ouest de Barki.

52. Les 27 et 28 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont tiré des coups de fusil et de mortier sur nos postes dans une zone située à 3 miles au sud-sud-ouest de Barki.

53. Les 27 et 28 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont tiré des coups de fusil et lancé des fusées éclairantes sur nos postes dans une zone à 1 mile au nord-est de Bhasin et dans la zone de Dograi.

54. Le 27 novembre 1965, un avion d'observation pakistanais a survolé la berge occidentale du canal d'Ichkogil, en face de Jhaman.

Secteur de Fazilka

55. Le 23 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont été observées en train de creuser des tranchées en deux endroits dans des zones à 6 miles au sud-ouest et à 4 miles à l'ouest de Fazilka.

56. Les 24 et 25 novembre 1965, les troupes pakistanaises ont établi un nouveau poste d'observation et ont été observées en train d'améliorer leurs défenses dans la zone de Chananwala, à 6 miles environ au sud-ouest de Fazilka.

57. Le 21 novembre 1965, à 16 h 6, un avion d'observation pakistanais a survolé les points SM 2357 et est retourné vers le point SM 2057.

58. Le 22 novembre 1965, à 15 h 45, 2 avions F 86 pakistanais ont survolé le point SG 8139 volant du nord-est au sud-ouest.

59. Les 24 et 25 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont tiré des coups de fusil sur 3 de nos postes le long de la frontière dans une zone située à 9 miles au nord-est et de 2 miles et demi à 4 miles au nord-nord-est de l'ouvrage de Ferozepore.

60. Le 25 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont tiré des coups de fusil et de mortier de 2 pouces et des rafales de mitrailleuses moyennes sur nos troupes dans une zone située de 1 mile à un demi mile au sud-ouest de Rajoke.

61. Le 25 novembre 1965, un avion d'observation pakistanais a survolé les zones de Chananwala, Pakka et Muzzim.

62. Les 24 et 25 novembre 1965, les troupes pakistanaises ont tiré des coups de fusil sur nos postes dans une zone allant de 3 miles et demi au nord-nord-ouest à 5 miles à l'ouest-sud-ouest de Mamdot.

63. Le 25 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont tiré deux fois sur nos positions et ont été observées en train de construire des points d'appui dans la zone de Chananwala.

64. Dans la nuit du 25 au 26 novembre et le 27 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont tiré avec des armes automatiques portatives et des mortiers sur nos positions, dans une zone située à 2 miles au nord-ouest de Hussainiwala.

65. Le 27 novembre 1965, à 14 h 45, des troupes pakistanaises ont commencé à creuser des tranchées à 70 yards de nos emplacements avancés défensifs, en un point situé à 2 miles au nord-ouest de Hussainiwala. Invitées à cesser de creuser ces tranchées, elles ont tiré une rafale sur le chef de la section indienne. Elles ont ensuite rouvert le feu avec des canons sans recul et quelques tanks ont commencé à faire mouvement aux environs.

66. Le 28 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont tiré deux rafales de fusils-mitrailleurs à partir de la zone de Ratoke.

Rajasthan

67. Le 23 novembre 1965, à 17 h 50, des troupes pakistanaises ont installé 2 postes de groupe dans la zone de Viriaro, à environ 10 miles au sud de Gadra.

68. Le 24 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont installé un nouveau poste d'observation en un point situé à environ 5 miles au sud-ouest de Munabao.

69. Le 25 novembre 1965, de 17 à 20 heures, une patrouille pakistanaise de l'effectif d'environ 2 sections a tiré au mortier de 3 pouces sur notre patrouille, en un point situé à 3 miles au sud-ouest de Sadhewala.

70. Le 25 novembre 1965, à 20 heures, l'artillerie pakistanaise a bombardé Nuriala, à 8 miles au sud-sud-ouest de Miajlar. Le 26 novembre 1965, de 4 à 7 heures, un intense bombardement a repris. Le 26 novembre 1965, l'artillerie pakistanaise a également bombardé le point 473, à 4 miles au sud-ouest de Miajlar.

71. Dans la nuit du 24 au 25 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont tiré sur nos troupes en un point situé à 24 miles au sud-ouest de Chohtan.

72. Dans la nuit du 25 au 26 novembre 1965, une patrouille pakistanaise a tiré au fusil lance-grenade et au fusil-mitrailleur sur notre poste d'écoute de la zone de Munabao. Un autre de nos postes d'écoute de la même zone a également essuyé le feu de quelques Pakistanais armés.

73. Le 26 novembre 1965, à 8 heures, 2 sections d'infanterie pakistanaises appuyées par de l'artillerie ont attaqué notre position de protection, en un point situé à 4 miles au sud-ouest de Miajlar.

74. Le 26 novembre 1965, à 13 heures, des troupes pakistanaises ont tiré avec des armes portatives et au mortier de 3 pouces sur notre patrouille, en un point situé à 3 miles au sud de Pochhina.

/...

75. Le 26 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont tiré avec des armes portatives et au mortier sur nos patrouilles en des points situés à 44 miles au nord-ouest de la route de Gadra et à 28 miles à l'ouest-sud-ouest de Ramgarh.

76. Le 27 novembre 1965, une patrouille pakistanaise de l'effectif d'environ une section a été aperçue venant de Achhchri Tibba, à 4 miles au nord-ouest de Tanot, et a ouvert le feu sur notre poste. Après semonce de nos troupes, elle s'est retirée.

77. Le 26 novembre 1965, des troupes pakistanaises ont tiré sur notre position à partir de leur poste d'observation situé au point 467, à 36 miles au nord-nord-ouest de la route de Gadra.

78. Le 27 novembre 1965, des éléments pakistanais, de l'effectif d'environ une section, ont essayé d'attaquer notre poste situé au point 473, à 4 miles au sud-ouest de Miajlar. Sur semonce de nos troupes, ils se sont retirés en toute hâte vers Sundra.

79. Le 28 novembre 1965, une patrouille pakistanaise qui allait de Ghotaru à Bopat Tibba, à 28 miles à l'ouest de Ramgarh, a tiré sur notre patrouille.

80. Le 26 novembre 1965, un avion d'observation pakistanais venant de la direction de Kishangarh a survolé Tanot et Ghantiala Mandir.

81. Le 26 novembre 1965, un autre avion d'observation pakistanais a survolé Tanot.

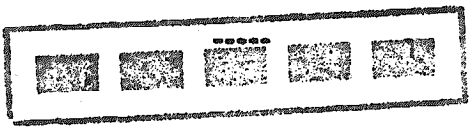
82. Le 26 novembre 1965, à 11 h 40, un avion pakistanais a survolé Karara, à environ 5 miles au nord de Pochhina.

83. Le 27 novembre 1965, un avion léger pakistanais a survolé Sadhewala, à 24 miles au nord-ouest de Ramgarh.

Des plaintes pour violation du cessez-le-feu ont été ou sont déposées en raison de toutes ces violations.

Je vous saurais gré de bien vouloir faire distribuer cette communication comme document du Conseil de sécurité.

Veuillez agréer, etc.

Le représentant permanent de l'Inde
auprès de l'Organisation des
Nations Unies,

(Signé) G. PARTHASARATHI